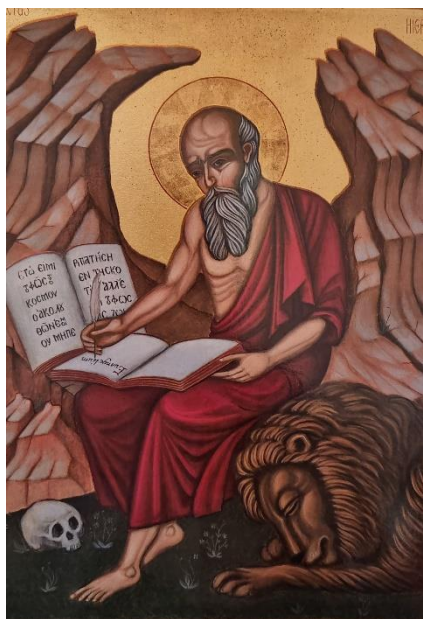


TELEGRAM TEPIS nr 13/XI/2021

Warszawa, dnia 30.09.2021

**Drodzy Członkowie PT TEPIS!
Koleżanki i Koledzy!**



**30 września to święto wszystkich
Tłumaczy! Nasze Hieronimki!
Z tej okazji życzymy wszystkim
Tłumaczom zdrowia, energii,
satysfakcji z wykonywanej pracy,
solidnych Zleceniodawców...
Niech św. Hieronim czuwa nad
każdym Waszym / Państwa
słowem...**

Święto Tłumaczy było okazją do wręczenia zasłużonym Tłumaczom odznaczeń państwowych przez Wicewojewodę Mazowieckiego, pana Artura Standowicza. Czekamy na informacje z innych urzędów wojewódzkich i chętnie przedstawimy Państwu pozostałych Odznaczonych. W Warszawie odznaczenia wręczono 30.09.2021 r. siedmiu Osobom:



Medal Stulecia Odzyskanej
Niepodległości - dr Danuta Maria
Kierzkowska

Złoty Krzyż Zasługi - Zofia Rybińska,
Barbara Bosek, Joanna Miler-
Cassino, Dorota Staniszevska-
Kowalak

Srebrny Krzyż Zasługi - Małgorzata
Andrzejewska

Braźowy Krzyż Zasługi - Anna
Setkowicz-Ryszka



Wprawdzie Osoby wyróżnione nagrodą PT TEPIS „LAUR TŁUMACZA” przedstawiamy zwykle na naszych dorocznych konferencjach, ale w tym roku zrobiliśmy wyjątek! Korzystając z okazji, że mogliśmy się spotkać na żywo, postanowiliśmy w Międzynarodowym Dniu Tłumacza

zaprosić także naszych tegorocznych Laureatów na uroczyste wręczenie nagród. W tym roku Kapituła nagrody PT TEPIS wybrała aż czterech Laureatów:

W kategorii osoba lub instytucja zasłużona dla środowiska tłumaczy przysięgłych lub specjalistycznych:

dr hab. Anna Jopek-Bosiacka
adwokat Paweł Gugala

W kategorii tłumacz przysięgły wyróżniający się wiedzą, wieloletnim doświadczeniem i dorobkiem zawodowym:

mgr Ewa Urbańczyk-Piskorska

W kategorii tłumacz specjalistyczny wyróżniający się wiedzą, wieloletnim doświadczeniem i dorobkiem zawodowym:

mgr Krystyna Kołodziej

Na zdjęciu obecni na uroczystości Laureaci - pani Krystyna Kołodziej i pan Paweł Gugala – oraz członkowie Kapituły.

Wszystkim Odznaczonym i Laureatom serdecznie gratulujemy!

Przypominamy o naszej **Konferencji!** Do 6 października 2021 r. przyjmujemy zgłoszenia. Aktualny program oraz informacje o wystąpieniach i Prelegentach znajdują się na stronie www.tepis.org.pl.

Serdecznie zapraszamy!

A teraz niespodzianka!

Dla wszystkich **Uczestników i Prelegentów Konferencji** oferujemy książkę „Wykonywanie zawodu tłumacza przysięgłego w kazusach”, której autorami są mec. Paweł Gugala (**nasz tegoroczny Laureat!**) i mec. Monika Antosik-Bandurska, w cenie **40 zł (plus koszty wysyłki)** (zamiast ceny regularnej 57 zł plus koszty wysyłki!).

Więcej informacji i spis treści: <https://tepis.org.pl/wykonywanie-zawodu-tlumacza-przysieglego-w-kazusach-pawel-gugala-monika-antosik/>

Dla pozostałych Zainteresowanych – koszt 50 zł plus koszty wysyłki.

Cena specjalna obowiązuje do piątku, 8.10.2021 r.

Serdeczne pozdrowienia!
Rada Naczelna PT TEPIS